



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	3715	11/10/2024

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO DEL DOCFAP PER IL RINNOVO DELLA SCENOTECNICA DEL TEATRO COMUNALE DI BOLZANO ALLO STUDIO BERLUCCHI SRL DI BRESCIA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA € 38.064,00 (CNPAIA 4% E IVA 22% COMPRESA)
C.I.G.: ANCORA DA GENERARE CUP: NON NECESSARIO

DIREKTVERGABE DES AUFTRAGS BETREFFEND DAS DOCFAP-DOKUMENT FÜR DIE RENOVIERUNG DER BÜHNENMASCHINERIE DES STADTTHEATERS BOZEN AN DAS TECHNISCHE BÜRO BERLUCCHI GMBH AUS BRESCIA MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE VON € 38.064,00 (4% FÜRSORGEBEITRÄGE UND 22% MWST INBEGRIFFEN).
CIG NOCH ZU ERSTELLEN CUP: NICHT NOTWENDIG

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15/01/2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der</p>

Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung Nr. 1345 vom 13/04/2023 des leitenden Beamten der Abteilung 6, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für die Ernennung des einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht sorgt sowie die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigte Buchhaltungsordnung i.g.F.

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

- das L.G. 16/2015 und das L.G. 17/1993 betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

- il D.Lgs. n. 36/2023;

- das Gv.D. Nr. 36/2023;

- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;

- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar;

- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;

- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;

- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare,

- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen

l'art. 26, comma 6.

Art. 26, Abs. 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

Gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 wird das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

- l'Ufficio Opere pubbliche, Edifici risulta competente per la manutenzione straordinaria degli edifici di proprietà comunale;

Das Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude ist für die außerordentliche Instandhaltung der gemeindeeigenen Gebäude zuständig.

- il Teatro Comunale di Bolzano è stato costruito alla fine degli anni 90 e che la scenotecnica, anch'essa realizzata nella stessa epoca, è ormai vetusta e inaffidabile e la sua manutenzione è resa impossibile dal fatto che le componenti elettroniche sono fuori produzione;

- Das Stadttheater Bozen wurde Ende der 1990er Jahre gebaut und die ebenfalls zu dieser Zeit installierte Bühnenmaschinerie ist inzwischen veraltet und nicht mehr funktionsfähig. Ihre Wartung ist nicht mehr möglich, da die elektronischen Komponenten nicht mehr produziert werden.

- che per i suddetti lavori si rende necessario provvedere all'affidamento dell'elaborazione del DOCFAP per il rinnovo della scenotecnica del Teatro Comunale di Bolzano;

Für die betreffenden Arbeiten ist es notwendig, den Auftrag für die Verfassung des DOCFAP-Dokuments für die Renovierung der Bühnenmaschinerie des Stadttheaters Bozen zu vergeben.

- che quindi è necessario avvalersi della collaborazione di liberi professionisti;

Es ist ferner notwendig, sich auf die Mitarbeit von Freiberuflern zu stützen.

- Che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Rosario Celi, nominato con determinazione dirigenziale Rip- 6.0 n. 1345 del 13/04/2023;

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Rosario Celi, welcher mit Verfügung Nr. 1345 vom 13/04/2023 des leitenden Beamten der Abt. 6.0 ernannt wurde.

- che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

Es wird festgestellt, dass der Projektverantwortliche (EPV) zwecks Einleitung des korrekten Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat.

- considerato che l'art. 17, comma 1 lettera a) della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi tecnici di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che l'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del d.lgs 36/2023;

che, in accordo con la Fondazione Teatro responsabile della manutenzione e gestione della struttura, il RUP ha individuato lo Studio Berlucchi SRL di Brescia in possesso di idonea qualificazione, in possesso di esperienza pregressa e disponibile ad eseguire la prestazione in tempi brevi;

Visto il preventivo di spesa di data 15.07.2024 (Protocollo n. 268026/2024 del 03.09.2024) ritenuto congruo per un totale complessivo di 30.000,00 Euro (4% CNPAIA e 22% IVA esclusa) presentato dallo Studio Berlucchi SRL di Brescia,

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP, in quanto il professionista è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata ad offerte precedenti per lavori analoghi;

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.banditoadige.it (prot. n. 081521/2024 del portale www.banditoadige.it

Es wird festgestellt, dass Artikel 17, Abs. 1 Buchstabe a) des L.G Nr. 16/2015 die Direktvergabe von technischen Dienstleistungen mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern zulässt, wobei sichergestellt werden muss, dass Rechtssubjekte mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministeriums vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet

Im Einvernehmen mit der Stiftung Stadttheater, die für die Instandhaltung und die Verwaltung der Struktur verantwortlich ist, hat der EPV das Studio Berlucchi GMBH aus Brescia ermittelt, welches über die notwendige Qualifikation und Erfahrung verfügt und in der Lage ist, die Dienstleistung in kurzer Zeit durchzuführen.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag des technischen Büros Studio Berlucchi GMBH aus Brescia vom 15.07.2024 (Prot. Nr. 268026/2024 vom 03.09.2024), der eine Gesamtausgabe von 30.000,00 Euro (ohne 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vorsieht

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen, da der Freiberufler in der Lage ist, eine Leistung zu erbringen, die den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht. Der Kostenvoranschlag entspricht den Marktwerten, insbesondere wenn er mit früheren Angeboten für ähnliche Arbeiten verglichen wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Verfahren für die Direktvergabe des Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it abgewickelt wurde (Prot. Nr.

altoadige.it);

081521/2024 der Website
www.ausschreibungen-suedtirol.it).

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Es wurde festgestellt, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Vergabe.

considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici

verfügt

determina:

der Direktor des Amtes für Öffentliche Arbeiten, Gebäude:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

aus den genannten Gründen und gemäß Art. 15, Abs. 8 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ Folgendes:

- di affidare il servizio di elaborazione del DOCFAP per il rinnovo della scenotecnica del Teatro comunale di Bolzano per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Berlucchi SRL di Brescia per l'importo di 38.064,00 euro (CNPAIA 4% e I.V.A. 22% inclusi), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 15.07.2024 n. prot. N. 268026/2024 del 03.09.2024 ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n.

- die Dienstleistung bestehend in der Verfassung des DOCFAP-Dokuments für die Renovierung der Bühnenmaschinerie des Stadttheaters Bozen wird aus den vorher dargelegten Gründen dem technischen Büro Studio Berlucchi GMBH aus Brescia für den Betrag von 38.064,00 Euro, (Fürsorgebeiträge 4% und 22% MwSt. inbegriffen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 15.07.2024, Prot. Nr. 268026/2024

16/2015 e ss.mm.ii.;

vom 03.09.2024 gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. anvertraut.

- di quantificare in euro 38.064,00 (CNPAIA 4% e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 38.064,00 (CNPAIA 4% e I.V.A. 22% compresa);
 - di dare atto che l'importo di € 38.064,00 è esigibile al 31.12.2024 e che lo stesso trova capienza al capitolo 05021.03.021100006;
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 38.064,00 (CNPAIA 4% e I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del
- Der Gesamtwert der Dienstleistung wird mit € 38.064,00 (einschl. 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) beziffert.
 - Die daraus entstehende Ausgabe von 38.064,00 Euro (einschl. 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) wird genehmigt.
 - Es wird zur Kenntnis genommen, dass der Betrag von 38.064,00€ bis zum 31.12.2024 verfügbar ist und unter Kapitel 05021.03.021100006 verfügbar ist.
 - Die Gesamtausgabe von 38.064,00 Euro (einschl. 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg verbucht.
 - Es wird keine Garantie vorgesehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1, letzter Satz L.G. Nr. 16/2015 handelt.
 - Gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) wurden bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt.
 - Es wird der Entwurf des Vertrages genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und der beim Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt und integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme ist. Der Entwurf enthält die Vertragsbedingungen und

contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento

Klauseln des Vertrags, der mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird.

- Es wird festgelegt, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
- Es wird festgestellt, dass der Zuschlagsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Es wird festgestellt, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftragsvergabe vorliegt.
- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F. werden die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre verbucht, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im

contabile inserito nel sistema informatico;

Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg.

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. wurde überprüft, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - Die gegenständliche Maßnahme muss auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht werden.
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\hstieler\2024\Determine\BERLUCCHI_DOCFAP Teatro comunale piazza Verdi_ing_Capelli.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4706	05021.03.021100006	Prestazioni professionali e specialistiche	38.064,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

f3934879df72cd72d1925abce11c136a23ff34f1ccc21098af6b9dc9f5c8a2aa - 13923391 - det_testo_proposta_04-10-2024_08-44-37.doc
197088a8f6e289f7b9f1e8950d3abdf63c69581b3780ec98a62dd5980ce51ba5 - 13923398 - det_Verbale_04-10-2024_08-49-34.doc
eda503e4840cfc0c7c0739afe35cf86fa6493b92d002b656dbc1825556cf0544 - 13923540 - modello_Allegato Impegno.doc
9f6e27e883c563716a972c953a9a23ae950796231896d2e76dbd2de306cbd24c - 13923541 -
2024.07.15_Metodologia_intervento_Bolzano_T.pdf
afeb9a6f539e48d440fc771ebfee2ca63a8063ddaccd957fa11a34a27d771b74 - 13923542 - STUDIO BERLUCCHI SRL_durc scadenza 05-10-2024.pdf
4dbc28b102416b1502fbc2ca795e9ac6b65034ccdfef77feab16e81f96de03ad3 - 13923647 - 1242297_SB_Allegato A1.pdf.p7m